



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 3 settembre 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UNA SOVVENZIONE PER LA RESILIENZA COSTIERA A STATEN ISLAND

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi l'assegnazione di una sovvenzione statale da 300.000 dollari, per valutare il sistema di protezione delle rive e per ampliare al massimo l'habitat marino nel porto di Great Kills, pesantemente colpito dalla terribile tempesta Sandy. La tempesta ha causato una significativa erosione delle scogliere e delle spiagge di Staten Island e del porto di Great Kills, dove ha sollevato e trascinato le imbarcazioni e danneggiato altre strutture marittime con alte onde.

“I litorali di Staten Island sono stati duramente colpiti da Sandy, ma oggi li stiamo predisponendo per affrontare le future perturbazioni e rendere l'isola un luogo più sicuro per tutti” ha affermato il Governatore Cuomo. “Questo finanziamento aiuterà sostanzialmente a rafforzare la resilienza dell'area intorno al porto di Great Kills e ci consentirà di ricostruire in modo più efficace e solido che mai”.

Lo studio creerà modelli di efficacia dei sistemi progettati per mitigare l'impatto delle onde e aumentare la resilienza del litorale nel porto di Great Kills nel caso di innalzamento del livello del mare. Procederà anche a valutare e riepilogare costi, vantaggi e implicazioni ambientali in relazione ai vari approcci.

Il finanziamento è un supporto alla resilienza rispetto alle tempeste, attraverso investimenti su infrastrutture verdi, ovvero un punto centrale di “Reimagining New York for a New Reality” (Reimmaginare New York per una nuova realtà), una strategia da 17 miliardi di dollari del Governatore che mira a migliorare in New York le infrastrutture, le reti di trasporti, l'erogazione di energia, la protezione delle coste, il sistema di allerta meteo e la rete di gestione delle emergenze. Il progetto è finanziato dallo State Environmental Protection Fund (Fondo statale per la protezione dell'ambiente) e viene intrapreso attraverso una collaborazione tra il Programma per l'estuario del fiume Hudson del Dipartimento della conservazione ambientale dello Stato di New York, la Commissione di controllo dell'inquinamento delle acque interstatale del New England (New England Interstate Water Pollution Control Commission) e l'Ufficio per la ripresa e la resilienza dell'Ufficio del Sindaco della città di New York.

Italian

Il Commissario del Dipartimento della conservazione ambientale statale, Joe Martens, ha evidenziato: “Il Governatore Cuomo ha una chiara idea di futuro relativa alla creazione di comunità resilienti nello Stato di New York. Il Programma per l’estuario del fiume Hudson del Dipartimento della conservazione ambientale sta facendo la sua parte per realizzare quest’idea nelle comunità litoranee lungo l’estuario. Questo progetto dimostrerà come reimmaginare coste resilienti e, al tempo stesso, migliorare l’habitat dell’estuario del fiume Hudson”.

Il Direttore esecutivo per la ripresa dalle tempeste, Jamie Rubin, ha evidenziato: “Il Governatore Cuomo è in prima linea nell’identificazione di soluzioni innovative per il cambiamento climatico e nella protezione delle comunità e degli ambienti delle coste rispetto a futuri eventi meteorologici gravi. Gli investimenti dello Stato di New York su studi per migliorare la comprensione di tali sistemi daranno frutti per molte generazioni e i risultati fungeranno da modello per le comunità costiere in tutto il paese”.

Il Direttore esecutivo della Commissione interstatale per il controllo dell’inquinamento dell’acqua del New England, Ron Poltak, ha commentato: “La Commissione interstatale per il controllo dell’inquinamento dell’acqua del New England è lieta di poter appoggiare la predisposizione di progetti costieri che consentiranno alle comunità di prepararsi a tempeste sulla costa e innalzamenti del livello del mare, sostenendo al tempo stesso l’habitat dei molluschi e dei pesci migratori”.

Il Senatore Andrew Lanza ha riferito: “Di fronte alla minaccia onnipresente dell’erosione costiera e degli allagamenti, insieme ai residenti e agli esponenti delle comunità ho chiesto a lungo protezioni litoranee intorno al porto di Great Kills e oltre. Su tale tema, il Governatore Cuomo ha dimostrato un’attenzione eccezionalmente pronta. L’annuncio odierno di un piano finanziato per esaminare e valutare la protezione litoranea è una notizia molto gradita, che consente di far progredire l’auspicio del Governatore Cuomo e nostro di creare una comunità costiera più resiliente e sicura. Ne siamo molto grati”.

Il membro dell’Assemblea Joe Borelli ha dichiarato: “Per noi, in quanto comunità sulla costa, è vitale rafforzare la nostra resilienza alle tempeste e alle condizioni meteo estreme. Questa sovvenzione ci aiuterà a realizzarla, attenuando al tempo stesso ogni potenziale effetto negativo sullo stato di salute degli habitat marini unici e preziosi di Staten Island”.

Il Presidente del distretto di Staten Island, Jim Oddo, ha osservato: “Il Governatore Cuomo e il suo team continuano a esplorare e attuare modalità creative e di buon senso perché Staten Island sia più attrezzata di fronte a future perturbazioni. Hanno anche dimostrato la consapevolezza che le diverse comunità dei versanti sud ed est si trovano di fronte a problematiche peculiari, predisponendo di conseguenza piani specifici e appropriati”.

Il Consigliere Vincent M. Ignizio ha raccontato: “Quelli tra noi che sono stati testimoni diretti delle imbarcazioni lanciate come giocattoli in giro per il porticciolo marittimo di Great Kills e scagliate sugli alberi e le abitazioni circostanti, avranno tali immagini sempre impresse in mente, a rappresentare la

devastazione di Sandy. Sono anche un crudo promemoria che la sopravvivenza delle nostre comunità costiere e la grande tradizione nautica su Staten Island dipendono da una strategia efficace e sostenibile diretta a fornire protezione dalle future perturbazioni. Ringrazio il Governatore Cuomo per l'appoggio e l'erogazione di risorse per progetti come questo e ringrazio Living Breakwaters di Tottenville, che realizzerà tali obiettivi".

Il Programma per l'estuario del fiume Hudson è un progetto dell'Environmental Protection Fund (Fondo per la protezione dell'ambiente). Il finanziamento contribuirà a raggiungere gli obiettivi del Programma di lavoro d'intervento per l'estuario del fiume Hudson (Hudson River Estuary Action Agenda) 2010-14, vale a dire un piano per la conservazione, la tutela e il rilancio dell'estuario del fiume Hudson. I risultati saranno comunicati in occasione di un seminario destinato ai soggetti interessati locali, statali e federali. Per maggiori informazioni, è possibile visitare il sito Web del DEC alla pagina www.dec.ny.gov/lands/4920.html.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE